



DISTRIBUTORE SINGOLO DI SACCHETTI ASSORBENTI IGIENICI

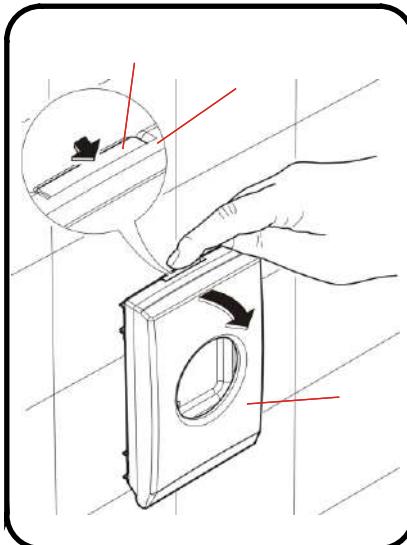
SINGLE DISPENSER FOR SANITARY NAPKIN BAGS

DZU6581.01 DISTRIBUTEUR SIMPLE DE SACHETS POUR SERVIETTES HYGIÉNIQUES

EINZELSPENDER FÜR TÜTEN FÜR MONATSBINDEN

DISTRIBUIDOR INDIVIDUAL DE BOLSAS PARA COMPRESAS HIGIÉNICAS

DISTRIBUIDOR SIMPLES DE SAQUINHOS PARA ABSORVENTES HIGIÉNICOS



1.APERTURA

Aprire il coperchio A) liberando il dente d'aggancio B) dal supporto C).

2.INSTALLAZIONE 2a CON VITI E TASSELLI

Fissare questa dima a circa 130 cm. dal pavimento. Forare (con punta Ø 6) e fissare con tasselli ad espansione (compresi nell'imballo).

2b.CON NASTRO BIADESIVO

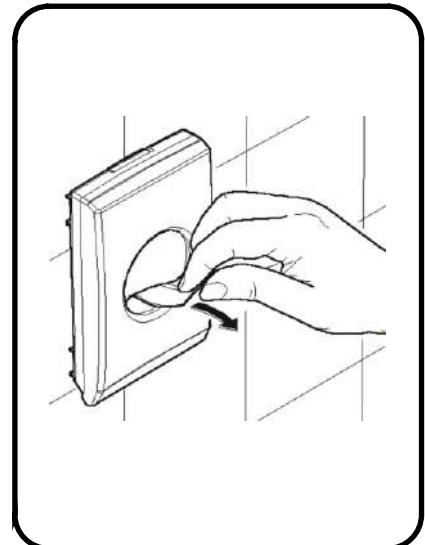
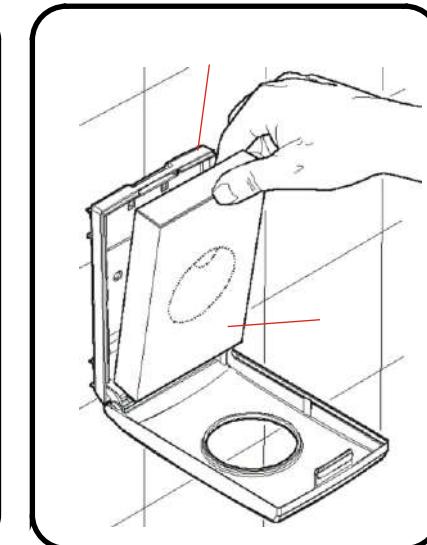
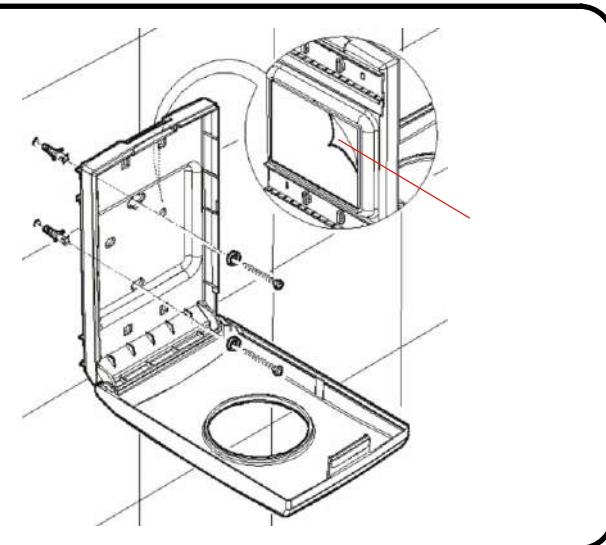
Pulire bene la superficie d'installazione, applicare il biadesivo sul retro del distributore, togliere la pellicola D) e fissare il distributore a muro.

3.CARICAMENTO CARTUCCIA SACCHETTI

Alloggiare la cartuccia E) contenente i sacchetti igienici nel supporto C).

4.FUNZIONAMENTO

Chiudere il coperchio e procedere con l'erogazione dei sacchetti.



1.OPENING

Open the lid A), releasing the catch B) from the holder C).

2.INSTALLATION

2a WITH SCREWS AND PLUGS

Attach the template about 130 cm from the floor. Drill holes with a Ø 6 bit and fasten with the expansion plugs included in the package.

2b.WITH DOUBLE-EDGED ADHESIVE TAPE

Thoroughly clean the installation surface, attach the tape to the back of the dispenser, remove the protective film D), and fasten the dispenser to the wall.

3.BAG-CARTRIDGE LOADING

Put the cartridge E) containing the sanitary bags into the holder C).

4.OPERATION

Close the lid and begin dispensing the bags.

1.OUVERTURE

Ouvrez le couvercle A) en dégagéant la dent d'accrochage B) du support C).

2.INSTALLATION

2a AVEC VIS ET GOJONS

Fixez le gabarit à environ 130 cm. du sol. Percez (avec une pointe de Ø 6) et fixez avec les goujons à expansion compris dans l'emballage.

2b.AVEC RUBAN DOUBLE FACE

Nettoyez bien la surface d'installation, appliquez le ruban double face à l'arrière du distributeur, enlevez la pellicule D) et fixez le distributeur à mur.

3.CHARGEMENT DE LA CARTOUCHE DES SACHETS

Mettez la cartouche E) contenant les sachets hygiéniques dans le support C).

4.FONCTIONNEMENT

Fermez le couvercle et procédez à la distribution des sachets.

1.ÖFFNEN

Den Deckel A) öffnen und den Haken B) von der Halterung C) nehmen.

2.MONTAGE

2a MIT SCHRAUBEN UND DÜBELN

Diese Rückwand auf einer Höhe von ca 130 cm. über dem Boden befestigen. Mit einer Bohrspitze zu Ø6 bohren und mit Spreizdübeln (in der Packung enthalten) befestigen.

2b.MIT DOPPELKLEBEBAEND

Die Montagefläche gut reinigen, das Doppelklebeband auf der Geräterückseite anbringen, die Folie D) entfernen und den Spender an der Wand befestigen.

3.BELADEN MIT TÜTENPACKUNG

Die Packung E) mit den Tüten in die Halterung C) einsetzen.

4.FUNKTIONSWEISE

Den Deckel schließen und mit der Tütenausgabe fortfahren.

1.APERTURA

Abrir la tapa A) liberando el diente de enganche B) del soporte C).

2.INSTALACIÓN

2a CON TORNILLOS Y TACOS

Fijese este patrón a unos 130 cm. del suelo. Taladrese (con punta diámetro 6) y fíjese con tornillos de expansión (incluidos en el embalaje).

2b.COM FITA COLA BIADESIVA

Limpiar bien la superficie de la instalación, aplicar la cinta biadesiva en la parte trasera del distribuidor, quitar la película D) y fijar el distribuidor a la pared.

3.CARGO CARTUCHO BOLSAS

Colocar el cartucho E) que contiene las bolsas higiénicas en el soporte C).

4.FUNCIONAMIENTO

Cerrar la tapa y proceder con la distribución de las bolsas

1.ABERTURA

Abra a tampa A) soltando o dente de enganche B) do suporte C).

2.INSTALAÇÃO

2a COM PARAFUSOS E BUCHAS

Fixe este molde aproximadamente a 130 cm. do chão. Perfure (com broca de 6 de Ø) e fixe com as buchas de expansão (incluídas na embalagem).

2b.COM FITA COLA BIADESIVA

Limpe bem a superficie de instalação, aplique a fita biadesiva na parte de trás do distribuidor, retire a película D) e prenda o distribuidor na parede.

3.CARREGAMENTO DE CARTUCHO DE SAQUINHOS

Aloje no suporte C) o cartucho E) contendo os saquinhos higiênicos.

4.FUNCIONAMENTO

Feche a tampa e prossiga com o fornecimento dos saquinhos.